



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण /
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
वीएसएस हवाईअड्डा / VSS AIRPORT
झारसुगुडा / JHARSUGUDA



संदर्भ सं: AAI/JH/ Engg .(c)/W 49 /Misc.Non ops/169

दिनांक: 27.09.2023

To,

मेसर्स. मोहम्मद रियाजुद्दीन

M/s Md.Riyajuddin

प्लॉट नंबर-67, विमपुर

Plot No-67, Vimpur

पी।ओ.-न्यू बापुजी नगर, पीएस-एयरफील्ड, भुवनेश्वर-751020, ओडिशा

P.S-P.O-New Bapuji Nagar, P.S-Airfield, Bhubaneswar-751020, Odisha

Received
27.09.2023

विषय:- वीएसएस हवाई अड्डे, झारसुगुडा में गैर परिचालन क्षेत्र में विविध सिविल कार्य

Subject:- Miscellaneous civil works in non-operational area at VSS Airport, Jharsuguda

संदर्भ : आपकी निविदा दिनांक 30.05.2023 को खोली गई।

Ref : Your tender opened on date- 30.05.2023

महोदय/ Sir (s),

1. उपरोक्त उल्लिखित कार्य के लिए आपकी निविदा को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दर रु. पर स्वीकार किया जाता है। 55,86,487.71 (पचपन लाख छियासी हजार चार सौ सत्तासी और मात्र ईकहत्तर पैसे) जीएसटी को छोड़कर, जो कि निविदा में रखी गई अनुमानित लागत से 30.97% कम है। 80,93,139.00/- (अस्सी लाख तिरानवे हजार एक सौ उनतालेस) जीएसटी सहित

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you to Rs.55,86,487.71 (Fifty five lakhs eighty six thousand four hundred eighty seven and paise seventy one only) Excluding GST which is 30.97% below the estimated cost put to tender of Rs. 80,93,139.00/- (Eighty lakh ninety three thousand one hundred thirty nine only) including GST.

2. सहायक उप महाप्रबंधक इंजीनियरिंग) सी(, एएआई, वी.एस.एस. हवाई अड्डा, झारसुगुडा, कार्य के लिए प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुबंध अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के लिए इस कार्यालय में उपस्थित होने का अनुरोध किया जाता है। अनुबंध १००.०० रुपये) केवल एक सौ रुपये (के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण /
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
वीएसएस हवाईअड्डा / VSS AIRPORT
झारसुगुड़ा / JHARSUGUDA



The Dy. General Manager Engg.(C), AAI, V.S.S. Airport, Jharsuguda, shall be the Engineer-In-Charge for the work. You are requested to attend this Office to sign and complete the Contract Agreement. The Contract Agreement shall be executed on non-judicial stamp paper of value of Rs.100.00 (Rupees One Hundred only) and cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से १० दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में रु. ५५८६४८.१२ /- (पाँच लाख आठठावन हजार छह सौ अड़तालीस पैसे मात्र), ऐसा न करने पर अनुबंध दस्तावेज़ के खंड १ए के अनुसार काट लिया जाएगा।

Please deposit Rs. 5,58,648.71/- (Five lakh fifty eight thousand six hundred forty eight and paise seventy one only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per clause 1A, of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम) विनियमन और उन्मूलन (अधिनियम 1970 और ठेका श्रम) विनियमन और उन्मूलन (केंद्रीय नियम 1971-और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधानों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) central Rules-1971 and minimum wages Act and Rules thereof of Central and State Government.

5. आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरंत प्रभाव से सहायक प्रबंधक(सी-इंजी) , एएआई, वीएसएसपोर्ट .एस.एस., झारसुगुड़ा-७६८२०४ से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. manager (Engg.-C), AAI, V.S.S. Airport, Jharsuguda, immediately, who will arrange to hand-over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि निविदा दस्तावेज़ में दर्ज किए गए कार्य को करने के लिए अनुमत समय १२ महीने है, जिसे इस पत्र के जारी होने की तारीख से वें दिन से गिना जाएगा। 10

Please note that the time allowed for carrying out the work as entered in the Tender document is 10(Ten) Months, which shall be reckoned from 10th day from the date of issue of this letter.

7. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से सहायक को संबोधित किया जाना चाहिए। उप महाप्रबंधक (इंजी सी), एएआई, वी.एस.एस एयरपोर्ट, झारसुगुड़ा।



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण /
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
वीएसएस हवाईअड्डा / VSS AIRPORT
झारसुगुड़ा / JHARSUGUDA



Any further correspondences in connection with the contract should normally be addressed to The Dy. General Manager Engg. (C), AAI, V.S.S Airport, Jharsuguda.

8. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है, तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you,

Encl: BOQ

भवदीय/Yours faithfully,


(पी. सेठी / P. Sethy)

उप महाप्रबंधक, (इंजी-सी).

Dy. General Manager, (Engg.-C)
AAI, V.S.S. Airport, Jharsuguda

FOR AND ON BEHALF OF THE CHAIRMAN, AAI, NEW DELHI

Copy to:

1. The Regional Labour Commissioner, Rourkela (C), Old Chief Engineers Banglow, Sector-5, Rourkella-769002.
2. The Regional Provident Fund Commissioner-II, Vabisyanidhi Bhawan, Panposh Road, Rourkela-769004.
3. The Manager, ESI Corporation, Jharsuguda, Hospital chowk, Jharsuguda-768201.
4. The Income Tax Officer, Sarbahal Road, Jharsuguda-768201.

Internal

1. The Regional Executive Director (ER), AAI, Operational Offices, NSCBI Airport, Kolkata-52. [Kind attn.: The General Manager, ER].
2. The GM (Finance), ER, AAI, NSCBI Airport, Kolkata-52.
3. The Airport Director, AAI, VSS Airport, Jharsuguda.
4. AM Engg.Civil, VSS Airport, Jharsuguda.
5. Works file.